

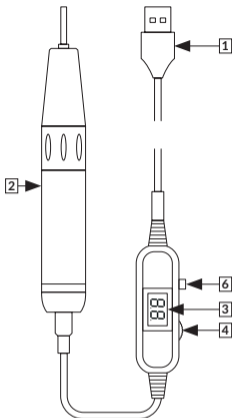
SEMILAC

MINI PEN ELECTRIC NAIL DRILL
FREZARKA DO PAZNOKCI MINI PEN

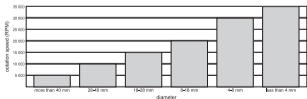


(EN) Instruction manual (PL) Instrukcja obsługi
(DE) Bedienungsanleitung (FR) Manuel d'utilisation
(IT) Istruzioni per l'uso (ES) Manual del instrucciones
(EL) Εγχειρίδιο χρήσης (SV) Bruksanvisning
(RO) Manual de utilizare (PT) Manual de instruções
(NL) Gebruiksaanwijzing

Please read the manual carefully before using	EN	4
Proszę przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem	PL	6
Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung.....	DE	9
Veillez lire le mode d'emploi avant utilisation.....	FR	12
Leggere le istruzioni prima dell'uso.....	IT	15
Por favor, lea el manual cuidadosamente antes de usar	ES	18
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση	EL	21
Läs bruksanvisningen före användning.....	SV	25
Citiți ghidul înainte de utilizare.....	RO	27
Antes de usar, leia o manual de instruções.....	PT	30
Vóór het gebruik de gebruiksaanwijzing nauwkeurig lezen	NL	33



ADMISSIBLE SPEEDS / DOZWOLONE PRĘDKOŚCI OBROTOWE / VELOCIDADES DE ROTACIÓN PERMITIDAS / ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΤΑΧΥΤΗΤΕΣ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗΣ / VITESSES DE ROTATION AUTORISÉES / VELOCITÀ DI ROTAZIONE CONSENTITE / VITEZE DE ROTATII PERMISE / TOEGESTANE ROTATIESNELHEDEN / ELÉRHETŐ FORDULATSZÁMOK / POVOLENE RÝCHLOSTI OTÁČOK / DOVOLJENE RÝCHLOSTI OTÁČENÍ / TILLÄTNA VARVTAL / DOVOLJENE VRTILNE FREKVENCE



Only use AC adapters intended for this device. Do not apply voltage other than indicated on the device. This equipment may be used by children over 8, persons with limited physical and mental capacity as well as individuals without any experience or unfamiliar with the equipment, provided that supervision or instruction concerning safe use of the equipment is provided in a way ensuring the understanding of potential dangers. Children should not be allowed to play with the device. Children should not be allowed to perform cleaning or maintenance of the device unsupervised.

SEMILAC MINI PEN ELECTRIC NAIL DRILL

PACKAGE CONTAINS:

Handpiece with bit chuck 1x
USB cable with potentiometer 1x
Instruction manual 1x

DESCRIPTION OF PARTS

1. USB socket
2. Handpiece with bit chuck
3. Speed display
4. Speed control knob
5. Power button
6. Rotation direction change button

INSTRUCTION MANUAL

Please read the manual before use. Before use, make sure the device is turned off. Fit the selected bit in the handpiece. Mind that it is properly set in its slot. Connecting to a power source: connect the USB cable to a standard phone charger or your computer's or laptop's USB port. For the device to function properly, the adapter should have the following parameters: 5 VDC / 2 A. After you move the switch to reverse or forward rotation (marked R/F), the device will start running. You can increase the speed by turning the knob in the direction of the "+" symbol and decrease the speed

by turning the knob towards the “-” symbol. After you finish working with the device, we recommend storing the handpiece with a bit or the blank bar inserted – this will protect the bit sleeve from damage.

Caution! Remember to use an adapter with the correct parameters: 5 VDC / 2 A. Otherwise, the device will not work properly.

DRILL BIT INSERTION INSTRUCTION

Turn the chuck's outer ring left so that the arrow lines up with the open lock symbol (until you hear a click), and insert the Semilac bit in the handpiece in a way so that the distance between the edge of the handpiece and the lower edge of the bit head is approx. 5–10 mm. This distance depends on the length of the shank of the bit and individual technique and preferences of the operator. After securing it in the handpiece, the bit should not protrude too far, because this may cause the handpiece to vibrate and make excessive noise. The bit should not be placed too deep in the handpiece either, as pushing it too far may damage the handpiece mechanism. If, after you insert the bit in the sleeve, you feel resistance (which indicates that the bit has reached the end of the sleeve), move it back out several millimetres. After inserting the bit in the sleeve, turn the chuck's outer ring right so that the arrow lines up with the closed lock symbol (until you hear a click).

SPECIFICATIONS

Dimensions: length 145 mm, diameter 23 mm

Net weight: 0,15 kg

Rotational speed: max 30000 RPM

Input voltage: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Power: 12 W

CHARACTERISTICS

- An easy bit fitting system
- Efficient and silent operation with no vibrations
- Speed is regulated with a knob
- Compact size

GENERAL INFORMATION AND WARNINGS

- Before use, make sure the bit is correctly fitted and secured in the handpiece. Starting the drill with a damaged or not properly secured bit may cause damage to the device.
- Increase the speed gradually; do not turn the knob too abruptly.
- Do not touch the bits when the device is operating.
- Before changing the direction of rotation of the drill, reduce rotation speed to 0 (switch to “I”), and only then change the direction.
- Do not cover the heat vents.
- Do not use the electric nail drill if the device or the cable are damaged.
- Correct and proper use in accordance with the guidelines will prolong the device's service life.

- The device is intended for use in enclosed spaces and should not be used outdoors..

WARRANTIES

- The warranty period is 24 months from the sale of the device to the first person purchasing it for use. The date of sale may be determined according to a receipt, invoice, bill or any other document stating such date which the buyer is obligated to produce.
- In the period covered by the warranty, we guarantee free exchange of the faulty device or repair of damage or faults of the device resulting from manufacturing defects upon delivery of the faulty device to the point of sale. For devices purchased online at www.semilac.eu, the address for delivering the faulty device is: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- The warranty period shall be extended by the repair time, counting from the day of delivering the device for repair to the designated date of collection.
- Damage resulting from incorrect use is not subject to warranty and may be repaired only upon payment of repair fees.
- Attempting repair on your own will void the warranty. The warranty only applies within the EU.
- Warrantor: Nesperta sp. z o.o. seated in Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- The warranty does not exclude, limit or suspend buyer's rights arising out of legal provisions on warranty for defects of sold goods (provided that the buyer is entitled to warranty for defects of sold goods).



This symbol indicates that electrical and electronic devices are subject to selective waste collection. The below information only applies for users within the EU. This product should be discarded separately in a designated waste collection site. This product should not be discarded as unsorted municipal waste. For more information, contact the seller or your local waste disposal authority.

You can download the newest version of this manual from www.semilac.eu

Używać tylko zasilaczy sieciowych przeznaczonych do tego urządzenia. Nie używać napięć innych niż wskazane na urządzeniu. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez

doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

SEMILAC FREZARKA DO PAZNOKCI MINI PEN

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Rączka z uchwytem na frez 1x
Przewód USB z potencjometrem 1x
Instrukcja obsługi 1x

OPIS CZĘŚCI

1. Wejście USB
2. Rączka z uchwytem na frez
3. Wyświetlacz obrotów
4. Pokrętło zmiany prędkości obrotów
5. Włącznik zasilania
6. Przełącznik kierunku obrotów

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed uruchomieniem frezarki proszę zapoznać się z instrukcją obsługi. Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Zamocuj odpowiedni frez w głowicy. Zwróć uwagę na jego poprawne umieszczenie. Podłączenie do źródła zasilania: podłącz wejście USB do standardowej ładowarki telefonicznej lub gniazda USB w komputerze. Aby urządzenie działało prawidłowo adapter powinien mieć parametry: 5 VDC / 2 A. Po przesunięciu włącznika na obroty lewo lub prawo stronne oznaczone R/F urządzenie rozpocznie pracę, zwiększanie obrotów następuje poprzez przekręcenie pokrętła w stronę +, aby zmniejszyć obroty przesuamy pokrętło w stronę - Po zakończonej pracy rekomendujemy przechowywanie głowicy z umieszczonym w niej frezem lub bolcem, zabezpiecza to przez zniszczeniem tulei do mocowania frezów.

Uwaga! Pamiętaj aby stosować adapter o odpowiednich parametrach tzn.: 5 VDC / 2 A. W przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać poprawnie.

INSTRUKCJA ZMIANY FREZU

Przekręć mechanizm blokowania frezu w lewo, zgodnie z znaczeniem strzałki, w stronę symbolu otwartej kłódki, (słychać wtedy charakterystyczne kliknięcie) a następnie umieść frez Semilac w głowicy tak aby odległość pomiędzy końcem rączki a początkiem głowki frezu miała ok. 5-10mm.

Odległość ta jest uzależniona od długości trzonka, na którym osadzona jest główka frezu, oraz indywidualnych technik osoby obsługującej urządzenie. Frez nie powinien po umieszczeniu w ręczce wystawać za mocno, ponieważ może to powodować drgania rączki oraz głośną pracę urządzenia. Frez nie powinien dolegać do samego końca głowicy, gdyż zbyt mocne jego dociśnięcie może spowodować uszkodzenie mechanizmu głowicy. Gdy po umieszczeniu frezu w tulei wyczujemy opór (będzie wsunięty do samego końca) należy go wysunąć o kilka milimetrów do przodu. Po prawidłowym umieszczeniu frezu należy przekręcić mechanizm blokowania frezu w prawo, zgodnie z oznaczeniem strzałki, w stronę symbolu zamkniętej kłódki, (słychać wtedy charakterystyczne kliknięcie).

SPECYFIKACJA

Wymiary: długość 145mm, średnica 23mm

Waga netto: 0,15 kg

Prędkość obrotowa: max 30000 RPM

Napięcie wejściowe: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Moc: 12W

CECHY

- Prosty system wymiany końcówek do frezowania.
- Wydajna i cicha praca pozbawiona drgań.
- Prędkość obrotów regulowana za pomocą pokrętkła
- Kompaktowe wymiary

INFORMACJE OGÓLNE I OSTRZEŻENIA

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że zamontowany frez jest prawidłowo umieszczony w głowicy i odpowiednio zabezpieczony. Uruchomienie frezarki z niezabezpieczonym lub uszkodzonym frezem może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Zwiększaj ilość obrotów frezarki stopniowo, nie przekraczaj pokrętkła gwałtownie.
- Nie dotykaj frezów w trakcie pracy.
- Przed przełączeniem kierunku obrotu frezarki należy zmniejszyć obroty do 0 (przełączenie do znaku I) a następnie przełączyć kierunek pracy.
- Nie zasłaniaj otworów odprowadzających ciepło z urządzenia.
- Nie korzystaj z frezarki, jeśli urządzenie lub kabel połączeniowy jest uszkodzony.
- Właściwe i prawidłowe użytkowanie zgodne z zaleceniami zwiększy żywotność urządzenia.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i nie powinno być stosowane na zewnątrz.

ŚWIADCZENIA GWARANCYJNE

- Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży pierwszej osobie, która kupiła urządzenie w celu jego używania. W celu ustalenia daty sprzedaży kupujący może przedstawić paragon, fakturę, rachunek lub

inny dokument, z której będzie ona wynikała.

- W okresie objętym gwarancją zapewniamy bezpłatną naprawę uszkodzeń lub wadliwego działania urządzenia wynikających z wad produkcyjnych, po dostarczeniu urządzenia do punktu sprzedaży. W przypadku zakupu urządzenia w sklepie internetowym pod adresem „www.semilac.pl” urządzenie należy dostarczyć na adres: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.”
- Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy licząc od dnia dostarczenia sprzętu do naprawy do wyznaczonego terminu odbioru.
- Wszelkie uszkodzenia powstałe na skutek wadliwej eksploatacji nie podlegają gwarancji i mogą być usunięte tylko za pobraniem opłat serwisowych.
- Samodzielne próby dokonywania napraw unieważniają gwarancję.
- Gwarant: Nesperta sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej (o ile uprawnienia z tytułu rękojmi za wady rzeczy sprzedanej przysługują kupującemu).



Ten symbol wskazuje, że urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegają selektywnej zbiórce odpadów. Poniższe informacje dotyczą tylko użytkowników w krajach UE. Ten produkt należy wyrzucać do śmieci osobno w odpowiednich punktach zbiórki odpadów. Nie należy go wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw domowych. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub w wydziale miejscowych władz zajmującym się utylizacją odpadów.

Zawsze aktualną instrukcję obsługi można pobrać z naszej strony internetowej www.semilac.pl

Mit dem Gerät dürfen nur die dafür vorgesehenen Netzteile verwendet werden. Die Spannung muss den Angaben auf dem Gerät entsprechen. Das Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden

oder eine sichere Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

SEMILAC MINI PEN NAGELFRÄSMASCHINE

DAS PAKET ENTHÄLT:

- 1x Griff mit Fräserhalter
- 1x USB-Kabel mit Potentiometer
- 1x Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. USB-Eingang
2. Griff mit Fräserhalter
3. Drehzahlanzeige
4. Drehzahlregler.
5. Stromschalter
6. Schalter zum Ändern der Drehrichtung

BETRIEBSANLEITUNG

Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie die Fräsmaschine benutzen. Stellen Sie vor Arbeitsbeginn sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Setzen Sie den geeigneten Fräser in den Kopf ein. Beachten Sie, dass der Fräser richtig eingesetzt ist. An eine Stromquelle anschließen: Schließen Sie den USB-Eingang an ein Standard-Telefonladegerät oder einen USB-Anschluss Ihres Computers an. Damit das Gerät richtig funktioniert, soll der Adapter die folgenden Parameter haben: 5V / 2A oder 5V / 3A. Nachdem Sie den Umschalten des Schalters in die Links- oder Rechtsdrehung, gekennzeichnet mit R / F, beginnt das Gerät zu laufen. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit durch Drehen des Knopfes in Richtung +. Um die Geschwindigkeit zu verringern, drehen Sie den Knopf in Richtung -. Nach Abschluss der Arbeiten empfehlen wir, den Kopf mit einem darin befindlichen Fräser oder Stift aufzubewahren. Er schützt vor Beschädigungen der Hülse für die Montage der Fräser.

Hinweis! Verwenden Sie einen Adapter mit entsprechenden Parametern, d.h.: 5V / 2A oder 5V / 3A. Andernfalls funktioniert das Gerät nicht richtig.

FRÄSERWECHSELANWEISUNG

Drehen Sie den Verriegelungsmechanismus des Fräasers nach links in Richtung des geöffneten Vorhängeschlosssymbols (Sie können einen charakteristischen Klick hören), und setzen Sie den Semilac-Fräser so im

Kopf ein, dass der Abstand zwischen dem Endstück des Griffs und dem Anfangsstück des Fräskopfs ca. 5-10 mm beträgt. Dieser Abstand hängt von der Länge des Schafts ab, an dem der Fräskopf montiert ist, und von den einzelnen Techniken des Bedieners. Der Fräser soll beim Einsetzen in den Griff nicht zu stark hervorstehen, da dies zu Vibrationen des Griffs und zu einem lauten Betrieb des Geräts führen kann. Der Fräser soll nicht bis zum Ende des Kopfes reichen, da ein zu starkes Drücken den Kopfmechanismus beschädigen kann. Wenn Sie nach dem Einsetzen des Fräasers in die Hülse einen Widerstand spüren (er ist ganz hineingeschoben), soll er einige Millimeter nach vorne geschoben werden. Nachdem Sie den Fräser richtig eingesetzt haben, drehen Sie den Verriegelungsmechanismus nach rechts in Richtung des geschlossenen Vorhängeschlosssymbols (Sie können einen charakteristischen Klick hören).

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen: Länge 145 mm, Durchmesser 23 mm

Nettogewicht: 0,15 kg

Drehzahl: max. 30000 U / min

Eingangsspannung: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Leistung: 12W

BESCHREIBUNG

- Einfaches Frässpitzenwechselsystem.
- Effizienter und leiser Betrieb ohne Vibrationen.
- Drehzahl mit einem Knopf einstellbar
- Kompakte Abmessungen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND WARNHINWEISE

- Stellen Sie vor Arbeitsbeginn sicher, dass der montierte Fräser richtig im Kopf sitzt und ordnungsgemäß gesichert ist. Wenn die Fräsmaschine mit einem ungesicherten oder beschädigten Fräser gestartet wird, kann das Gerät beschädigt werden.
- Erhöhen Sie die Drehzahl der Fräsmaschine schrittweise, drehen Sie den Knopf nicht abrupt.
- Berühren Sie die Fräser nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Reduzieren Sie vor dem Umschalten der Drehrichtung der Fräsmaschine die Drehzahl auf 0 (bis auf die Markierung I) und wechseln Sie dann die Arbeitsrichtung.
- Schlitze, durch die Wärme aus dem Gerät abgeleitet wird, sollen nicht abgedeckt werden.
- Verwenden Sie die Fräsmaschine nicht, wenn das Gerät oder das Verbindungskabel beschädigt sind.
- Die sach- und ordnungsgemäße Verwendung gemäß den Anweisungen erhöht die Lebensdauer des Geräts.
- Das Gerät ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen und sollte nicht im Freien verwendet werden.

GARANTIELEISTUNGEN

- Die Garanziezeit beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum an die erste Person, die das Gerät zum Gebrauch gekauft hat. Zur Feststellung des Verkaufsdatums hat der Käufer eine Quittung, Faktura, Rechnung oder ein anderes Dokument vorzulegen, das das Verkaufsdatum nachweist.
- Während der Gewährleistungsfrist leisten wir nach Ablieferung des Geräts an die Verkaufsstelle einen kostenlosen Ersatz oder eine kostenlose Reparatur des mangelhaften Geräts, sofern die Mängel auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenn Sie das Gerät im Online-Shop unter „www.semilac.eu“ gekauft haben, muss das Gerät an folgende Adresse geliefert werden. Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Die Gewährleistungsfrist verlängert sich um die Dauer der Reparatur, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Lieferung der zu reparierenden Einrichtung bis zum vorgesehenen Abholtermin.
- Sämtliche Schäden, die durch einen fehlerhaften Betrieb verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie und können nur gegen Berechnung von Servicegebühren beseitigt werden.
- Willkürliche Reparaturversuche führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantieleistungen gelten nur für das Gebiet der Europäischen Union.
- Garantiegeber: Nesperta sp. z o.o. mit Sitz in Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Die Rechte des Käufers nach Maßgabe der Sachmängelhaftung werden durch die Bestimmungen der Gewährleistung weder ausgeschlossen noch beschränkt oder aufgehoben (wenn die Rechte aus der Sachmängelhaftung dem Käufer zustehen).



Dieses Symbol weist daraufhin, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt gesammelt werden müssen. Die folgenden Informationen gelten nur für Benutzer in EU-Ländern. Dieses Produkt sollte getrennt an geeigneten Abfallsammelstellen entsorgt werden und darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Händler oder an die örtliche Abfallentsorgungsabteilung.

Sie können die aktuelle Bedienungsanleitung jederzeit von unserer Website www.semilac.eu herunterladen.

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation prévu pour cet appareil. N'utilisez pas d'autres tensions que celles indiquées sur l'appareil. Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes

dont les capacités physiques et mentales sont diminuées et qui n'ont pas d'expérience ou de connaissance de l'équipement si une supervision ou des instructions sont fournies concernant l'utilisation sûre de l'équipement afin que les risques encourus soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Les enfants non surveillés ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'équipement.

SEMILAC FRAISEUSE À ONGLES MINI PEN

CONTENU DE L'EMBALLAGE:

Poignée avec porte-fraise 1x
Câble USB avec potentiomètre 1x
Mode d'emploi 1x

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Entrée USB
2. Poignée avec porte-fraise
3. Affichage RPM
4. Bouton de changement de vitesse
5. Interrupteur d'alimentation
6. Interrupteur de changement du sens de rotation

MODE D'EMPLOI

Veuillez lire le manuel d'instructions avant d'utiliser la fraiseuse. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de commencer à travailler. Fixez la fraise appropriée à la tête. Faites attention à son placement correct. Connexion à une source d'alimentation : connectez l'entrée USB à un chargeur de téléphone standard ou au port USB de votre ordinateur. Pour que le dispositif fonctionne correctement, l'adaptateur doit avoir les paramètres suivants : 5 VDC / 2 A. Après avoir déplacé l'interrupteur vers la gauche ou la droite de la rotation marquée R/F, l'appareil commence à fonctionner, en augmentant la rotation en tournant le bouton dans la direction « + », pour diminuer la rotation déplacer le bouton dans la direction « - ». Après avoir terminé le travail, nous recommandons de stocker la tête avec une fraise ou un boulon placé dedans, cela protège contre les dommages du manchon pour le montage des fraises.

Attention ! N'oubliez pas d'utiliser un adaptateur avec les bons paramètres, c'est à dire : 5 VDC / 2 A. Sinon, l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

INSTRUCTIONS POUR CHANGER LA FRAISE

Tournez le mécanisme de verrouillage vers la gauche, comme indiqué par la flèche, dans le sens du symbole du cadenas ouvert, (vous pouvez entendre le clic caractéristique), puis placez la fraise Semilac dans la tête, de sorte que la distance entre l'extrémité de la poignée et le début de la tête de la fraise ; soit d'environ 5-10 mm. Cette distance est déterminée par la longueur de la tige sur laquelle la tête de la fraise est fixée et par les techniques individuelles de l'opérateur. La fraise ne doit pas dépasser trop loin lorsqu'elle est placée dans la poignée, car cela peut faire vibrer la poignée et faire fonctionner l'appareil de manière bruyante. La fraise ne doit pas être pressée jusqu'au bout de la tête, car une pression trop forte peut endommager le mécanisme de la tête. Lorsque vous sentez une résistance après avoir inséré la fraise dans le manchon (elle sera poussée jusqu'au bout), faites-la glisser de quelques millimètres vers l'avant. Une fois que la fraise est correctement positionnée, tournez le mécanisme de verrouillage de la fraise dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué par la flèche, vers le symbole du cadenas fermé (vous entendrez alors un clic distinctif).

SPÉCIFICATION

Dimensions : longueur 145 mm, diamètre 23 mm

Poids net : 0,15 kg

Vitesse de rotation : max. 30000 RPM

Tension d'entrée : 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Puissance : 12 W

CARACTÉRISTIQUES

- Système simple d'échange d'embouts de fraiseuses.
- Puissant et silencieux, il fonctionne sans vibrations.
- Vitesse de rotation réglable par bouton rotatif.
- Dimensions compactes.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET AVERTISSEMENTS

- Avant de commencer le travail, assurez-vous que la fraise montée est correctement positionnée dans la tête et correctement fixée. Démarrer la machine à fraiser avec une fraise non fixée ou endommagée peut causer des dommages à la machine.
- Augmentez la vitesse de la fraise progressivement, ne tournez pas le cadran brusquement.
- Ne touchez pas la fraise pendant le fonctionnement.
- Avant de changer le sens de rotation de la fraiseuse, réduisez la rotation à 0 (passage au caractère I) et changez ensuite le sens de fonctionnement.
- Ne bloquez pas les ouvertures de dissipation de la chaleur de l'appareil.
- N'utilisez pas la fraiseuse si l'appareil ou le câble de raccordement est endommagé.
- Une utilisation correcte et conforme aux recommandations augmente la durée de vie de l'appareil.

- L'appareil est destiné à un usage intérieur et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.

SERVICES DE GARANTIE

- La période de garantie est de 24 mois à compter de la date de vente à la première personne qui a acheté l'appareil pour l'utiliser. Afin de déterminer la date de la vente, l'acheteur doit présenter un reçu, une facture, un acte de vente ou tout autre document dont il sera fait mention.
- Pendant la période de garantie, nous assurons gratuitement un échange ou une réparation du dysfonctionnement de l'appareil résultant de défauts de fabrication, une fois que l'appareil est livré au point de vente. Si vous avez acheté l'appareil dans la boutique en ligne « www.semilac.eu », l'appareil doit être livré à l'adresse indiquée : Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki (Pologne)
- La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation à compter de la date de livraison de l'équipement à réparer jusqu'à la date d'acceptation prévue.
- Tout dommage causé par un fonctionnement défectueux n'est pas couvert par la garantie et ne peut être réparé qu'en facturant des frais de service.
- Si vous tentez d'effectuer vous-même les réparations, la garantie sera annulée. Les prestations de garantie ne couvrent que le territoire de l'Union européenne.
- Garant : Nesperta sp. z o.o. (société à responsabilité limitée) ayant son siège social à Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (Pologne) (Numéro d'enregistrement juridique KRS : 0000463701 ; Numéro de Base de données sur les déchets : 000111680).
- La garantie n'exclut, ne limite ni ne suspend les droits de l'acheteur résultant des dispositions de la garantie des vices de la chose vendue (dans la mesure où les droits au titre de la garantie des vices de la chose vendue reviennent à l'acheteur).



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques sont soumis à une collecte séparée. Les informations ci-dessous sont réservées aux utilisateurs des pays de l'UE. Éliminez ce produit séparément au point de collecte des déchets approprié. Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service d'élimination des déchets de votre autorité locale.

Le mode d'emploi, toujours à jour, peut être téléchargé sur notre site Internet www.semilac.eu

Usare solo gli alimentatori elettrici previsti per questo dispositivo. Non utilizzare le tensioni diverse da quelle indicate sul dispositivo.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, nonché da persone senza esperienza o conoscenza dell'apparecchio, a condizione che vi sia una supervisione o un'istruzione sull'uso sicuro dell'apparecchio in modo da comprendere i pericoli ad esso associati. I bambini non devono giocare con il dispositivo. I bambini senza supervisione non devono eseguire la pulizia e la manutenzione del dispositivo.

SEMILAC FRESA PER UNGHIE MINI PEN

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO:

Impugnatura con supporto per punte 1x

Cavo USB con potenziometro 1x

Istruzioni per l'uso 1x

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Ingresso USB
2. Impugnatura con supporto per punte
3. Display RPM (giri al minuto)
4. Manopola di regolazione della velocità di rotazione
5. Interruttore di alimentazione
6. Interruttore del senso di rotazione

ISTRUZIONI PER L'USO

Si prega di leggere le istruzioni per l'uso prima di azionare la fresa. Prima di iniziare il lavoro, accertarsi che l'apparecchio sia spento. Fissare la relativa punta nella testa. Assicurarsi che sia posizionata correttamente. Collegamento a una fonte di alimentazione: collegare l'ingresso USB a un caricabatterie standard del telefono o a una presa USB del computer. Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, l'adattatore deve avere i seguenti parametri: 5 VDC / 2 A. Il dispositivo inizierà a funzionare dopo aver girato l'interruttore a sinistra o a destra della rotazione contrassegnata con R/F; l'aumento della rotazione si ottiene girando la manopola in direzione +, per diminuire la rotazione spostare la manopola in direzione -. Terminato il lavoro, si consiglia di conservare la testa con la punta o il perno inseriti; questo protegge dal danneggiamento del manicotto per il fissaggio delle punte.

Attenzione! Ricordati di utilizzare l'adattatore con i parametri idonei ossia 5 VDC / 2 A. Altrimenti il dispositivo non funzionerà correttamente.

ISTRUZIONE PER IL CAMBIO DI PUNTA

Girare il meccanismo di bloccaggio della punta a sinistra, come indicato dalla freccia, verso il simbolo del lucchetto aperto (si sente un clic), e poi mettere la punta Semilac nella testa, in modo che la distanza tra l'estremità dell'impugnatura e l'inizio della testa della punta sia di circa 5-10 mm. Questa distanza dipende dalla lunghezza del manico, su cui è posizionata la testa della punta, e dalle tecniche individuali dell'operatore dell'apparecchio. Una volta inserita nell'impugnatura, la punta non deve sporgere troppo, perché questo potrebbe causare vibrazioni dell'impugnatura stessa e un funzionamento rumoroso dell'apparecchio. La punta non deve essere premuta all'estremità della testa, perché una pressione eccessiva può danneggiare il meccanismo della testa. Se dopo aver inserito la punta nel manicotto si sente una resistenza (spinta fino all'estremità), farla scorrere in avanti di qualche millimetro. Una volta che la punta è inserita correttamente, girare il meccanismo di bloccaggio della punta, come indicato dalla freccia, verso il simbolo del lucchetto chiuso, (si sente un clic).

DATI TECNICI

Dimensione: lunghezza 145mm, diametro 23mm

Peso netto: 0,15 kg

Velocità di rotazione: max 30000 RPM

Tensione in ingresso: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Potenza: 12W

CARATTERISTICHE

- Sistema semplice di cambio delle punte per la fresa
- Funzionamento efficiente e silenzioso, senza vibrazioni.
- Velocità regolabile per mezzo di una manopola.
- Dimensioni compatte.

INFORMAZIONI GENERALI E AVVERTENZE

- Prima di iniziare il lavoro, assicurarsi che la fresa montata sia correttamente posizionata nella testa e adeguatamente fissata. Attivare la fresa con una punta non fissata o danneggiata può danneggiare l'apparecchio.
- Aumentare la velocità di rotazione gradualmente, non girare la manopola bruscamente.
- Non toccare le punte in funzionamento.
- Prima di cambiare il senso di rotazione della fresa, ridurre la velocità a 0 (cambio al simbolo I), quindi cambiare il senso di rotazione.
- Non coprire i fori che permettono la dissipazione del calore dell'apparecchio.
- Non usare la fresa se l'apparecchio o il cavo di collegamento sono visibilmente danneggiati.

- L'uso corretto e appropriato come raccomandato aumenterà la durata del dispositivo.
- L'apparecchio è destinato all'uso all'interno dei locali chiusi e non deve essere usato all'esterno.

GARANZIA

- Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di vendita alla prima persona che ha acquistato il dispositivo per l'utilizzo. Al fine di determinare la data di vendita, l'acquirente è tenuto a presentare la ricevuta, la fattura, lo scontrino o un altro documento dal quale risulterà la data.
- Nel periodo di garanzia la sostituzione o la riparazione gratuita dell'apparecchio difettoso a causa di difetti di fabbricazione, una volta che il dispositivo viene consegnato al punto vendita. In caso di acquisto del dispositivo nel negozio online su „www.semilac.eu”, il dispositivo deve essere consegnato all'indirizzo: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Il periodo di garanzia sarà esteso per la durata della riparazione, contando dalla data di consegna dell'apparecchio per la riparazione alla data di ritiro indicata.
- Qualsiasi danno causato da un uso scorretto non è coperto dalla garanzia e può essere eliminato solo con l'addebito di una tassa di servizio.
- I tentativi di effettuare riparazioni da persone non autorizzate invalideranno la garanzia. Le prestazioni di garanzia coprono soltanto il territorio dell'Unione europea.
- Garante: Nesperta sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- La garanzia non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente che derivano dalla garanzia legale per i difetti dell'oggetto venduto (salvo che che all'acquirente spettino diritti in base alla garanzia legale per i difetti dell'oggetto venduto).



Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono soggette a raccolta differenziata. Le seguenti informazioni si applicano solo agli utenti dei paesi dell'UE. Questo prodotto deve essere smaltito separatamente nei centri di raccolta specifici. Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni contattare il rivenditore o il gestore dei rifiuti locale.

Le istruzioni per l'uso sempre aggiornate possono essere scaricate dal nostro sito web www.semilac.eu

Utilizar solamente los adaptadores de CA diseñados para este dispositivo. No aplicar tensiones distintas a las indicadas en el dispositi-

vo. Este equipo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas y mentales reducidas y personas sin experiencia y conocimiento del equipo, si se asegura supervisión o instrucción sobre el uso del equipo de manera segura, para que se entiendan los riesgos relacionados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. Los niños sin supervisión no deben realizar limpieza ni trabajos de mantenimiento del equipo.

SEMILAC MINI PEN NAGELFRÄS

CONTENIDO DEL PAQUETE:

Handtag med fräshållare 1x.
USB-kabel med potentiometer 1x
Bruksanvisning 1x

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. USB-kontakt
2. Handtag med fräshållare
3. Varvtalsdisplay
4. Ratt för ändring av varvtalet
5. Strömbrytare
6. Omkopplare för ändring av rotationsriktning

MANUAL DEL USUARIO

Läs bruksanvisningen innan du startar enheten. Se till att enheten är frånslagen innan du påbörjar arbetet. Montera en lämplig fräs i huvudet. Se till att fräsen sätts i på rätt sätt. Anslutning till strömkällan: anslut USB-kontakten till en standard telefonladdare eller USB-port i en dator. För att enheten ska fungera korrekt se till att adaptern uppfyller följande: 5 VDC / 2 A. Enheten aktiveras när brytaren skjuts åt sidan för rotation åt vänster eller höger märkt med R/F. Ökning av varvtalet sker genom att ratten vrids mot +, för att minska varvtalet vrid ratten mot -. Efter avslutat arbete förvara huvudet med isatt fräs eller pinne, detta skyddar hylsan för fastsättning av fräsar mot skada.

Observera! Kom ihåg att använda en nätadapter med lämpliga parametrar, dvs.: 5 VDC / 2 A. I annat fall fungerar inte enheten på ett korrekt sätt.

MANUAL DE CAMBIO DE FRESA

Girar el mecanismo de bloqueo de la fresa hacia la izquierda para que la flecha coincida con el símbolo del candado abierto (se puede escuchar un clic característico) y a continuación instalar la fresa Semilac en el cabezal de manera que la distancia entre el extremo del mango y el inicio de la cabeza de la fresa sea aproximadamente de 5-10 mm. Esta distancia depende de la longitud del vástago en el que está instalada la fresa y de las técnicas individuales del operador del dispositivo. La fresa no debe sobresalir demasiado cuando se coloque en el mango, porque puede causar vibraciones en el mango y un funcionamiento ruidoso del dispositivo. La fresa no debe estar demasiado cerca del extremo del cabezal, porque presionarla con demasiada fuerza puede dañar el mecanismo del cabezal. Cuando, después de instalar la fresa en el cilindro, haya resistencia (la fresa esté insertada hasta el fondo), se debe sacarla unos milímetros hacia adelante. Después de instalar correctamente la fresa, se debe girar el mecanismo de bloqueo de la fresa hacia la derecha para que la flecha coincida con el símbolo de un candado cerrado (se puede escuchar un clic característico).

DATOS TÉCNICOS

Mått: längd 145mm, diameter 23mm.

Nettovikt: 0,15 kg

Varvtal: max 30000 RPM

Inspänning: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Effekt: 12W

DESCRIPCIÓN

- Enkelt utbyte av frässpetsar.
- Effektiv och tyst drift utan vibrationer.
- Varvtalet justeras med hjälp av ratten.
- Kompakta mått.

INFORMACIÓN GENERAL Y ADVERTENCIAS

- Kontrollera att fräsen är korrekt placerad inuti huvudet och säkrad innan du börjar arbetet. När nagelfräsen startas med osäkrad eller skadad frässpets kan detta leda till att enheten skadas.
- Öka gradvis varvtalet, vrid inte ratten för hastigt.
- Vidrör inte fräsen under arbetet.
- Före växling av nagelfräsens rotationsriktning sänk ner varvtalet till 0 (till I-läget) och sedan växla rotationsriktningen.
- Täck inte över öppningar som avleder värmen från enheten.
- Använd inte nagelfräsen om enheten eller strömsladden är skadad.
- Riktigt och korrekt användning i enlighet med givna rekommendationer förlänger enhetens livslängd.
- Enheten är avsedd för användning inomhus och får inte användas utomhus.

PRESTACIONES DE GARANTÍA

- El periodo de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de venta a la primera persona que compra el dispositivo para usarlo. Para determinar la fecha de venta, el comprador tiene la obligación de presentar un recibo, factura u otro documento en el que esté indicada la fecha.
- Durante el periodo de garantía, aseguramos la sustitución o reparación gratuita de un dispositivo defectuoso a consecuencia de defectos de fabricación, después de la entrega en el punto de venta. En el caso de comprar el dispositivo en la tienda en línea en „www.semilac.eu”, el dispositivo debe entregarse en la siguiente dirección: Nesperta Sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki
- El periodo de garantía se extiende por la duración de la reparación, contando desde la fecha de entrega del equipo para reparación hasta la fecha designada de recepción.
- Cualquier daño causado por un uso inapropiado no está cubierto por la garantía y será eliminado solamente a cargo del comprador.
- Las reparaciones realizadas por cuenta propia anularán la garantía. Las prestaciones de garantía solamente cubren el territorio de la Unión Europea.
- Garante: Nesperta Sp. z o.o. con domicilio en Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- La garantía no excluye, limita o suspende los derechos del comprador resultantes de las disposiciones sobre la fianza por defectos en los bienes vendidos (siempre que al comprador le correspondan los derechos bajo la fianza por defectos en los bienes vendidos).



Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos están sujetos a recogida selectiva de residuos. La siguiente información es solo para usuarios de países de la UE. Este producto está designado para su recogida selectiva en un punto de recogida apropiado. No debe eliminarse con los residuos domésticos. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales responsables por la recogida selectiva de residuos.

El manual del usuario actualizado está disponible para descargar en nuestro sitio web www.semilac.eu

Χρησιμοποιήστε μόνο τους προσαρμογείς AC που προορίζονται για αυτήν τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε άλλες τάσεις εκτός από αυτές που υποδεικνύονται στη συσκευή. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από

παιδιά τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες και άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση του εξοπλισμού, εάν παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εξοπλισμού με ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι κίνδυνοι που σχετίζονται με αυτό να είναι κατανοητοί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Τα παιδιά χωρίς επίβλεψη δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τον εξοπλισμό.

SEMILAC ΦΡΕΖΑ ΓΙΑ ΤΑ ΝΥΧΙΑ MINI PEN

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

Χερούλι με λαβή για τη φρέζα 1x
Καλώδιο USB μαζί με το ποτενσιόμετρο 1x
Οδηγίες χρήσης 1x

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΟΠΤΗ

1. Είσοδος USB
2. Χερούλι με λαβή για τη φρέζα
3. Οθόνη περιστροφών
4. Διακόπτης αλλαγής της ταχύτητας των περιστροφών
5. Διακόπτης ενεργοποίησης
6. Διακόπτης κατεύθυνσης περιστροφών

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πριν την ενεργοποίηση της φρέζας παρακαλώ να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης. Πριν την εκκίνηση της εργασίας βεβαιωθείτε, πως η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Στερεώστε την κατάλληλη φρέζα στην κεφαλή. Δώστε προσοχή στη σωστή τοποθέτησή της. Σύνδεση στην πηγή της τροφοδότησης: συνδέστε την είσοδο USB σε έναν κοινό φορτιστή κινητού τηλεφώνου ή την υποδοχή USB στον υπολογιστή. Για να λειτουργήσει σωστά η συσκευή ο προσαρμογέας θα πρέπει να έχει τις παραμέτρους: 5 VDC / 2 A. Μετά από τη μετακίνηση του διακόπτη στις περιστροφές προς τα αριστερά ή τα δεξιά η R/F η συσκευή θα ξεκινήσει να εργάζεται, η αύξηση των περιστροφών πραγματοποιείται μέσω της μετακίνησης του διακόπτη στην πλευρά +, για να μειωθούν οι περιστροφές μετακινούμε το διακόπτη στην πλευρά -Μετά τη λήξη της εργασίας συνιστούμε τη φύλαξη της κεφαλής μαζί με την εγκατεστημένη σε αυτή φρέζα ή καταχώρηση, αυτό αποτρέπει τις ζημιές των μανικιών για τη συναρμολόγηση των φρεζών.

Προσοχή! Θυμηθείτε να χρησιμοποιήσετε έναν προσαρμογέα με

κατάλληλες παραμέτρους, δηλαδή 5V / 2A ή 5V / 3A. Διαφορετικά, η συσκευή δεν θα λειτουργεί σωστά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΚΟΠΤΗ

Στρίψτε το μηχανισμό του μπλοκαρίσματος της φρέζας προς τα αριστερά, έτσι ώστε το βελάκι να καλύπτει το σύμβολο του ανοιχτού λουκέτου, (θα ακουστεί το χαρακτηριστικό κλικ) ενώ μετά τοποθετήστε τη φρέζα Semilac στην κεφαλή έτσι ώστε η απόσταση ανάμεσα στην άκρη της χειρολαβής και την άλλη άκρη της κεφαλής της φρέζας να είναι περίπου 5-10mm. Η απόσταση αυτή εξαρτάται από το μήκος της βάσης, στην οποία είναι τοποθετημένη η κεφαλή της φρέζας, καθώς και τις ατομικές τεχνικές του ατόμου που χειρίζεται τη συσκευή. Η φρέζα μετά την τοποθέτησή της δε θα πρέπει να εξέρχεται κατά πολύ, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει τις δονήσεις της χειρολαβής καθώς και τη θορυβώδη εργασία της συσκευής. Η φρέζα δε θα πρέπει να πλησιάζει την άκρη του τέλους της κεφαλής, το δυνατό πάτημα μπορεί να προκαλέσει τη βλάβη στο μηχανισμό της κεφαλής. Εάν μετά την τοποθέτηση της φρέζας στο μανίκι αισθανθούμε αντίσταση (θα είναι τοποθετημένο μέχρι το τέλος) θα πρέπει να το εξάγετε λίγα χιλιοστά προς τα μπρος. Μετά από τη σωστή τοποθέτηση της φρέζας θα πρέπει να στρίψετε το μηχανισμό μπλοκαρίσματος της φρέζας προς τα δεξιά, έτσι ώστε το βελάκι να καλύπτει το σύμβολο του κλειστού λουκέτου (θα ακουστεί το χαρακτηριστικό κλικ).

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Διαστάσεις: μήκος 145mm, διάμετρος 23mm

Καθαρό βάρος: 0,15 κιλά

Ταχύτητα περιστροφών: max 30000 RPM

Τάση εισόδου: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Ισχύς: 12W

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Απλό σύστημα αντικατάστασης των άκρων για το φρεζάρισμα.
- Αποδοτική και ήσυχη εργασία χωρίς τις δονήσεις.
- Ταχύτητα περιστροφών ρυθμίζεται με τη βοήθεια του διακόπτη.
- Συμπαγείς διαστάσεις

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν την εκκίνηση της εργασίας να βεβαιωθείτε, πως η συναρμολογημένη φρέζα είναι σωστά τοποθετημένη στην κεφαλή και καλά ασφαλισμένη. Η ενεργοποίηση της φρέζας μαζί με τη μη ασφαλισμένη ή κατεστραμμένη φρέζα μπορεί να προκαλέσει τη βλάβη της συσκευής.
- Αυξήστε τις περιστροφές της φρέζας βαθμιαία, μη στρίβετε το διακόπτη βίαια.
- Μην ακουμπάτε τις φρέζες κατά την εργασία.
- Πριν την αλλαγή της κατεύθυνσης της περιστροφής της φρέζας θα πρέπει να μειώσετε τις περιστροφές έως το 0 ενώ μετά να αλλάξετε την κατεύθυνση της εργασίας.

- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα που απαγάγουν τη θερμότητα από τη συσκευή.
- Να μη χρησιμοποιείτε τη φρέζα, εάν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει πάθει βλάβη.
- Η σωστή και η μη σωστή ανάλωση της συσκευής σύμφωνα με τις συστάσεις θα αυξήσει τη ζωτικότητα της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιείτε τη φρέζα κατά τη φόρτιση της συσκευής.
- Η συσκευή προορίζεται για τη χρήση σε κλειστούς χώρους και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται έξω

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης στο πρώτο άτομο που αγόρασε τη συσκευή για χρήση. Προκειμένου να προσδιοριστεί η ημερομηνία πώλησης, ο αγοραστής πρέπει να παρουσιάσει απόδειξη, τιμολόγιο, λογαριασμό ή άλλο έγγραφο από το οποίο θα προέλθει.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρέχουμε δωρεάν αντικατάσταση ή επισκευή ελαττωματικής συσκευής που προκύπτει από κατασκευαστικά ελαττώματα, μετά την παράδοση στο σημείο πώλησης. Εάν η συσκευή αγοραστεί στο ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση „www.semilac.eu”, η συσκευή πρέπει να παραδοθεί στην ακόλουθη διεύθυνση: Nesperta sp. Z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Η περίοδος εγγύησης παρατείνεται κατά τη διάρκεια της επισκευής, μετρούμενη από την ημερομηνία παράδοσης του εξοπλισμού για επισκευή έως την καθορισμένη ημερομηνία παραλαβής.
- Τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ελαττωματική λειτουργία δεν καλύπτονται από την εγγύηση και μπορούν να αφαιρεθούν μόνο με την πληρωμή χρεώσεων υπηρεσιών.
- Εάν κάνετε επισκευές μόνοι σας, ακυρώνεται η εγγύηση. Οι υπηρεσίες εγγύησης καλύπτουν μόνο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Εγγυητής: Nesperta sp.z o.o. με έδρα στο Πόζναν, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Η εγγύηση δεν αποκλείει, περιορίζει ή αναστέλλει τα δικαιώματα του αγοραστή που απορρέουν από τις διατάξεις σχετικά με την εγγύηση για ελαττώματα των πωληθέντων αγαθών (υπό την προϋπόθεση ότι ο αγοραστής δικαιούται τα δικαιώματα βάσει της εγγύησης για ελαττώματα στα προϊόντα που πωλούνται).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός υπόκειται σε ξεχωριστή συλλογή. Οι ακόλουθες πληροφορίες προορίζονται μόνο για χρήστες σε χώρες της ΕΕ. Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Δεν πρέπει να απορρίπτεται με οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή το τμήμα διάθεσης της τοπικής αρχής.

Μπορείτε να κατεβάσετε πάντα ενημερωμένες οδηγίες λειτουργίας από τον ιστότοπό μας www.semilac.eu

Använd endast nätadapttrar som är avsedda för denna enhet. Använd inte andra spänningar än de som anges på enheten. Enheten får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, mental förmåga eller personer som saknar kunskap eller erfarenhet om de finns under tillsyn eller instruerats avseende en säker användning av enheten så att de är införstådda med riskerna. Barn får inte leka med enheten. Barn utan tillsyn får inte utföra rengöring och underhåll av enheten.

SEMILAC MINI PEN NAGELFRÄS

FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER:

Handtag med fräshållare 1x.
USB-kabel med potentiometer 1x
Bruksanvisning 1x

BESKRIVNING AV DELAR

1. USB-kontakt
2. Handtag med fräshållare
3. Varvtalsdisplay
4. Ratt för ändring av varvtalet
5. Strömbrytare
6. Omkopplare för ändring av rotationsriktning

BRUKSANVISNING

Läs bruksanvisningen innan du startar enheten. Se till att enheten är frånslagen innan du påbörjar arbetet. Montera en lämplig fräs i huvudet. Se till att fräsen sätts i på rätt sätt. Anslutning till strömkällan: anslut USB-kontakten till en standard telefonladdare eller USB-port i en dator. För att enheten ska fungera korrekt se till att adaptern uppfyller följande: 5 VDC / 2 A. Enheten aktiveras när brytaren skjuts åt sidan för rotation åt vänster eller höger märkt med R/F. Ökning av varvtalet sker genom att ratten vrids mot +, för att minska varvtalet vrid ratten mot -. Efter avslutat arbete förvara huvudet med isatt fräs eller pinne, detta skyddar hylsan för fastsättning av fräsar mot skada.

Observera! Kom ihåg att använda en nätadapter med lämpliga parametrar, dvs.: 5 VDC / 2 A. I annat fall fungerar inte enheten på ett korrekt sätt.

INSTRUKTION FÖR FRÄSBYTE

Vrid mekanismen för fräslåsning åt vänster, enligt pilmarkeringen, mot symbolen av öppet hänglås (ett klickljud hörs) och placera sedan en Semilac-fräs i fräshandtaget så att avståndet mellan handtagets ände och frähuvudet är ca 5-10mm. Avståndet beror på längden av skaftet som frässpetsen är fastsatt i samt individuell teknik av den person som betjänar enheten. Efter placering i handtaget ska fräsen inte sticka ut för mycket eftersom detta kan orsaka vibrationer av handtaget och en högljudd drift av enheten. Fräsen ska inte heller anligga själva fräshandtaget eftersom för tätt placering av fräsen kan skada fräshandtagets mekanism. När du känner motstånd efter placering av fräsen i hylsan (fräsen är isatt längst in) skjut den utåt några millimeter. Efter korrekt placering av fräsen vrid mekanismen för fräslåsning åt höger, enligt pilmarkeringen, mot symbolen av stängt hänglås (ett klickljud hörs).

SPECIFIKATION

Mått: längd 145mm, diameter 23mm.

Nettovikt: 0,15 kg

Varvtal: max 30000 RPM

Inspänning: 5VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Effekt: 12W

EGENSKAPER

- Enkelt utbyte av frässpetsar.
- Effektiv och tyst drift utan vibrationer.
- Varvtalet justeras med hjälp av ratten.
- Kompakta mått.

ALLMÄN INFORMATION OCH VARNINGAR

- Kontrollera att fräsen är korrekt placerad inuti huvudet och säkrad innan du börjar arbetet. När nagelfräsen startas med osäkrad eller skadad frässpets kan detta leda till att enheten skadas.
- Öka gradvis varvtalet, vrid inte ratten för hastigt.
- Vidrör inte fräsen under arbetet.
- Före växling av nagelfräsens rotationsriktning sänk ner varvtalet till 0 (till I-läget) och sedan växla rotationsriktningen.
- Täck inte över öppningar som avleder värmen från enheten.
- Använd inte nagelfräsen om enheten eller strömsladden är skadad.
- Riktigt och korrekt användning i enlighet med givna rekommendationer förlänger enhetens livslängd.
- Enheten är avsedd för användning inomhus och får inte användas utomhus.

GARANTI

- Garantitiden är 24 månader från försäljningsdatumet till första personen som köpt enheten för att använda den. För att styrka försäljningsdatumet är köparen skyldig att uppvisa kvitto, faktura, räkning eller annan handling med datum.

- Under garantitiden erbjuder vi kostnadsfritt utbyte eller reparation av felaktig enhet som beror på tillverkningsfel efter att enheten levererats till försäljningsstället. Om inköpet sker hos webbshopen på adressen "www.semilac.eu" ska enheten levereras till adressen: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Garantitiden förlängs med reparationstid räknat från den dag då utrustningen inlämnats för reparation till utsatt avhämtningstid.
- Alla skador till följd av felaktig användning kan endast åtgärdas mot debitering av serviceavgifter.
- Garantin slutar att gälla när man själv försöker reparera enheten.
- Garantin gäller endast i Europeiska unionen.
- Garantigivare: Nesperta sp. z o.o. med säte i Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Garanti varken utesluter eller inskränker eller upphäver köparens rättigheter i samband med konsumentgaranti för fel i försald sak (i fall köparen har rätt till konsumentgaranti).



Denna symbol anger att elektrisk och elektronisk utrustning ska källsorteras. Nedanstående information gäller endast användare inom EU. Produkten ska skaffas bort separat på särskilda insamlingsplatser för avfall. Den får inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Mer information kan fås hos säljaren eller lokala myndigheter ansvariga för avfallshantering.

Aktuell bruksanvisning kan alltid hämtas från vår webbsida www.semilac.eu

Utilizați numai cabluri de alimentare destinate pentru acest dispozitiv. Nu utilizați alte tensiuni decât cele indicate pe dispozitiv. Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice și psihice reduse și persoane fără experiență și cunoștințe despre echipament, dacă este asigurată acestora supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât riscurile asociate cu acesta să fie bine înțelese. Copiii nu trebuie să se joace cu

echipamentul. Copiii fără supraveghere nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.

SEMILAC APARAT ELECTRIC DE FREZAT UNGHII MINI PEN

CONȚINUTUL AMBALAJULUI:

Support cu mâner pentru freze 1x

Cablu USB cu potențiomtru 1x

Manual utilizare 1x

DESCRIEREA PIESELOR

1. Intrare USB
2. Mâner cu suport pentru freze
3. Afișaj rotații
4. Buton de schimbare a vitezei rotațiilor
5. Buton on/off
6. Comutatorul direcției rotațiilor

MANUAL UTILIZARE

Înainte de a porni aparatul electric de frezat unghii vă rugăm să citiți manualul de utilizare. Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că dispozitivul este oprit. Montați freza adecvată în capul aparatului. Acordați atenție plasării sale corecte. Conectarea la sursa de alimentare: Conectați intrarea USB la un încărcător de telefon standard sau la un port USB de pe computer. Pentru ca dispozitivul să funcționeze corect, adaptorul trebuie să aibă următorii parametri: 5 VDC / 2 A. După glisarea comutatorului pe rotații spre stângă sau dreapta marcată R / F, dispozitivul va începe să funcționeze, măbind viteza prin rotirea butonului spre +, pentru a micșora viteza, mutați butonul spre - După finalizarea utilizării, vă recomandăm să păstrați capul cu freza sau știftul plasat în acesta, ceea ce protejează împotriva deteriorării manșonului de montare a frezelor.

Atenție! Nu uitați să utilizați un adaptor cu parametri corespunzători, adică 5V / 2A sau 5V / 3A. În caz contrar, dispozitivul nu va funcționa corect.

INSTRUCȚIUNE DE SCHIMBARE A CAPĂTULUI DE FREZĂ

Rotiți mecanismul de blocare a tăietorului spre stânga astfel încât săgeata să coincidă cu simbolul lacătului deschis (veți auzi un clic caracteristic) și apoi așezați freza Semilac în cap astfel încât distanța dintre capătul mânerului și începutul capului frezei să fie de aproximativ 5-10 mm. Această distanță depinde de lungimea mânerului pe care este montat capul frezei și de tehnicile individuale ale operatorului. Freza nu trebuie să iasă prea mult atunci când este așezat în mâner, deoarece poate provoca vibrații ale mânerului și funcționarea zgomotoasă a dispozitivului. Freza nu trebuie să atingă capătul capului, deoarece apăsarea acestuia prea tare poate deteriora mecanismul capului. Dacă, după plasarea frezei în manșon, simțiți rezistență (acesta va fi introdus până la capăt), acesta ar trebui să fie scos în afară cu câțiva milimetri. După plasarea corectă a frezei, rotiți mecanismul

de blocare a frezei spre dreapta, astfel încât săgeata să coincidă cu simbolul unui lacăt închis (veți auzi un clic caracteristic).

SPECIFICAȚIE

Dimensiuni: lungime 145mm, diametru 23mm

Greutate netă: 0,15 kg

Viteza de rotație: maxim 30000 RPM

Tensiunea de intrare: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Putere: 12W

CARACTERISTICI

- Sistem simplu de schimbare a vârfurilor de frezare.
- Funcționare eficientă și silențioasă, fără vibrații.
- Viteza de rotație reglabilă cu ajutorul unui buton
- Dimensiuni compacte

INFORMAȚII GENERALE ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că freza montată este așezată corect în cap și fixată corespunzător. Pornirea aparatului electric de frezat cu freza neasigurată sau deteriorată poate deteriora aparatul.
- Măriți numărul de rotații ale aparatului electric de frezat treptat, nu rotiți butonul brusc.
- Nu atingeți frezele în timpul lucrului.
- Înainte de comutarea direcției de rotație a aparatului electric de frezat, reduceți rotațiile la 0 (comutarea la simbolul I) și apoi comutați direcția de funcționare.
- Nu obstrucționați orificiile de disipare a căldurii ale dispozitivului.
- Nu utilizați aparatul electric de frezat dacă aparatul sau cablul de conectare sunt deteriorate.
- Utilizarea corectă și adecvată în conformitate cu recomandările va prelungi durata de viață a dispozitivului.
- Dispozitivul este destinat utilizării în încăperi și nu trebuie utilizat în aer liber.

SERVICIILE DE GARANȚIE

- Perioada de garanție este de 24 de luni de la data vânzării către prima persoană care a cumpărat dispozitivul pentru utilizare. Pentru a determina data vânzării, cumpărătorul poate prezenta bonul, chitanța, factura sau alt document din care va deriva data de vânzare.
- În perioada de garanție, asigurăm repararea gratuită a avariilor sau dispozitivului defect, rezultate din defecte de fabricație, după livrarea la punctul de vânzare. Dacă dispozitivul este achiziționat în magazinul online de la adresa „www.semilac.pl”, dispozitivul trebuie livrat la următoarea adresă: Nesperta sp.z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Perioada de garanție se prelungește cu durata reparației, de la data livrării echipamentului pentru reparații până la data desemnată de

primirea înapoi a acestuia de către cumpărător.

- Orice deteriorare cauzată de utilizarea defectuoasă nu este acoperită de garanție și poate fi reparată de service numai contra cost.
- Reparațiile neautorizate vor anula garanția. Serviciile de garanție acoperă numai teritoriul Uniunii Europene.
- Garant: Nesperta sp. z o.o. Cu sediul în Poznań, str. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Garanția nu exclude, limitează sau suspendă drepturile cumpărătorului care rezultă din dispozițiile referitoare la garanție pentru defectele articolului vândut (cu condiția ca cumpărătorul să aibă dreptul la garanție pentru defectele articolului vândut).



Acest simbol indică faptul că dispozitivele electrice și electronice sunt supuse colectării separate. Informațiile de mai jos sunt destinate numai utilizatorilor din țările UE. Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau departamentul de eliminare a deșeurilor al autorității locale.

Manualul de utilizare actual poate fi descărcat de pe site-ul nostru www.semilac.eu

Use apenas os adaptadores AC destinados a este dispositivo. Não use tensões diferentes das indicadas no dispositivo. Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas e mentais reduzidas, bem como por pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, desde que sejam supervisadas ou instruídas sobre o uso do equipamento de maneira segura, de modo que os riscos associados a ele sejam compreensíveis. As crianças não devem brincar com o equipamento. As crianças sem supervisão não devem limpar e manter o equipamento.

SEMILAC FRESADORA DE UNHAS MINI PEN

A EMBALAGEM INCLUI:

- 1 alça com suporte de fresagem
- 1 cabo USB com potenciômetro
- 1 manual de instruções

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS:

- 1. Porta USB
- 2. Alça com suporte de fresagem
- 3. Ecrã de rotações
- 4. Botão de controle de velocidade de rotação
- 5. Interruptor de alimentação
- 6. Inversor de sentido de rotação

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Por favor, leia as instruções de operação antes de ligar a fresadora. Antes de iniciar o trabalho, certifique-se de que o dispositivo esteja desligado. Instale uma fresa adequada na cabeça. Preste atenção ao seu correto posicionamento. Conectar a uma fonte de alimentação: conecte a entrada USB a um carregador de telefone padrão ou a uma porta USB do computador. Para que o dispositivo funcione corretamente, o adaptador deve ter os seguintes parâmetros: 5 VDC / 2 A. Depois de mover o inversor a rotação esquerda ou direita marcada como R/F, o dispositivo começa a funcionar, a velocidade é aumentada girando o botão para +, enquanto é diminuída girando o botão para -. Após a finalização do trabalho, recomendamos armazenar a cabeça com fresa ou pino colocado nela, isso protege contra danos nas buchas de montagem das fresas.

Atenção! Lembre-se de usar um adaptador com parâmetros apropriados, ou seja: 5 VDC / 2 A. Caso contrário, o dispositivo não vai funcionar corretamente.

INSTRUÇÃO DE TROCA DE FRESAS

Gire o mecanismo de bloqueio da fresa para a esquerda, segundo a indicação da seta, para o símbolo do cadeado aberto (pode ouvir um clique característico) e, em seguida, coloque a fresa Semilac na cabeça de modo que a distância entre o final do cabo e o início da cabeça da fresa seja de aproximadamente 5-10 mm. Essa distância depende do comprimento do cabo no qual a cabeça da fresa está montada e das técnicas individuais da pessoa que opera o dispositivo. A fresa não deve sobressair muito quando colocada na alça, pois isso pode causar vibração da alça e operação do dispositivo com barulho. A fresa não deve aderir contra a extremidade da cabeça, porque pressioná-la com muita força pode danificar o mecanismo da cabeça. Quando, após colocar a fresa na manga, sentir resistência (quando inserida até o fim), deve-se retirar alguns milímetros para frente. Depois de colocar a fresa corretamente, gire o mecanismo de bloqueio da fresa para a direita, segundo a indicação da seta, para o símbolo de um cadeado fechado (pode ouvir um clique característico).

ESPECIFICAÇÕES

Dimensões: comprimento 145 mm, diâmetro 23 mm

Peso líquido: 0,15 kg

Velocidade de rotação: máx. 30000 RPM

Tensão de entrada: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Potência: 12W

CARACTERÍSTICAS

- Sistema simples de troca das pontas de fresagem.
- Operação eficiente e silenciosa sem vibrações.
- Velocidade de rotação ajustável com um botão.
- Dimensões compactas.

INFORMAÇÕES GERAIS E AVISOS

- Antes de iniciar o trabalho, certifique-se de que a fresa instalada esteja corretamente colocada na cabeça e devidamente assegurada. Iniciar a fresadora com uma fresa não assegurada ou danificada pode danificar o dispositivo.
- Aumente o número de revoluções da fresadora progressivamente, não gire o botão abruptamente.
- Não toque nas fresas durante a operação.
- Antes de alterar o sentido de rotação da fresadora, reduza a velocidade para 0 (mover para I) e, a seguir, altere o sentido de operação.
- Não obstrua os orifícios de dissipação de calor do dispositivo.
- Não use a fresadora se o dispositivo ou o cabo de conexão estiverem danificados.
- O uso adequado e correto de acordo com as instruções estende a vida útil do dispositivo.
- O dispositivo destina-se ao uso interno e não deve ser usado ao ar livre.

SERVIÇOS DE GARANTIA

- O período de garantia é de 24 meses a partir da data de venda para a primeira pessoa que comprou o dispositivo para uso. Para determinar a data de venda, o comprador deve apresentar um recibo, fatura, justificante ou outro documento correspondente.
- Durante o período de garantia, fornecemos gratuitamente a substituição ou reparo do dispositivo defeituoso decorrente de defeitos de fabricação, após a entrega dele no ponto de venda. Se o dispositivo for adquirido na loja online em "www.semilac.eu", o dispositivo deve ser entregue no seguinte endereço: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- O período de garantia é estendido pela duração do reparo, contando a partir da data de entrega do dispositivo para reparo até a data designada para a sua receção.
- Qualquer dano resultante de operação defeituosa não é coberto pela garantia e só pode ser removido aplicando as taxas de serviço correspondentes.

- Fazer os reparos por conta própria anula a garantia. Os serviços de garantia cobrem apenas o território da União Europeia.
- Garante: Nesperta sp. z o.o. com sede em Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- A garantia não exclui, limita ou suspende os direitos do comprador decorrentes das disposições sobre a garantia para defeitos nas mercadorias vendidas (desde que o comprador tenha direitos da garantia para defeitos nas mercadorias vendidas).



Este símbolo indica que os dispositivos elétricos e eletrônicos estão sujeitos à recolha seletiva de resíduos. As informações a seguir destinam-se apenas a utilizadores nos países da UE. Este produto deve ser eliminado em pontos de recolha de resíduos apropriados. Não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Pode obter mais informações do vendedor ou no departamento da autoridade local de eliminação de resíduos.

Instruções de operação sempre atualizadas podem ser baixadas do nosso site www.semilac.eu

Gebruik alleen adapters die zijn bestemd voor dit apparaat. Gebruik geen andere spanningen dan aangegeven op het apparaat. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar oud en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens en zonder ervaring met of kennis van het apparaat, als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat, zodat zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met dit apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.

SEMILAC MINI PEN NAGELFREES

INHOUD VAN DE VERPAKKING:

Handvat met freeshouder 1x
 USB-kabel met potentiometer 1x
 Gebruiksaanwijzing 1x

BESCHRIJVING ONDERDELEN

1. USB-aansluiting
2. Handvat van de freeshouder
3. Toerental weergave
4. Toerentalregelaar
5. Aan/uit-schakelaar
6. Schakelaar van draairichting

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees de gebruiksaanwijzing voordat de nagelfrees wordt gestart. Voordat het wordt gewerkt, zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Installeer de juiste frees op de kop. Zorg voor de juiste plaatsing ervan. Op een voedingsbron aansluiten: sluit de USB-ingang aan op een standaard telefoonlader of een USB-poort op uw computer. Voor een goede werking van het apparaat moet de adapter over volgende parameters beschikken: 5 VDC / 2 A. Nadat de schakelaar in de linker of rechter draairichting is gezet, aangeduid met R/F, start het apparaat te werken. Verhoog de draairichting door de draaiknop in de + richting te draaien en in de - richting om de draairichting te verlagen. Het is aangeraden na het werk de kop met een frees of bit erin te bewaren dit beschermt tegen beschadiging van de freeshouder.

Let op! Zorg voor een adapter met de juiste parameters d.w.z.: 5 VDC / 2 A. Anders zal het apparaat niet goed functioneren.

INSTRUCTIE VERWISSELEN VAN DE FREES

Draai het vergrendelingsmechanisme van het freesje zo naar links dat de pijl met het open hangslotsymbool overeenkomt (hoorbaar karakteristieke klik), plaats vervolgens zo het Semilac freesje in de kop dat de afstand tussen het uiteinde van het handvat en de top van de freeskop ca. 5-10mm bedraagt. Deze afstand is afhankelijk van de penlengte waarop de freeskop is geplaatst en van de individuele technieken van de gebruiker. Het freesje mag niet te ver uitsteken wanneer het in de houder wordt geplaatst, het kan leiden tot trillen van de houder en lawaaiige werking van het apparaat. Het freesje mag niet tot aan het uiteinde van de kop worden ingedrukt, te veel druk op het kopmechanisme kan het beschadigen. Wanneer een weerstand wordt gevoeld nadat het freesje in de huls is geplaatst (het wordt dan helemaal ingeduwd) moet het een paar millimeter naar voren worden geduwd. Nadat het freesje correct is geplaatst, moet de vergrendeling naar rechts in de richting van het gesloten hangslotsymbool worden gedraaid (karakteristieke klik is hoorbaar).

SPECIFICATIE

Afmetingen: lengte 145mm, diameter 23mm

Netto gewicht: 0,15 kg

Draaisnelheid: max 30000 RPM

Ingangsspanning: 5 VDC 2 A USB / 220 VAC, 50 Hz

Vermogen: 12W

EIGENSCHAPPEN

- Eenvoudig systeem van het vervangen van freesjes.
- Efficiënt en stil werk zonder trillingen.
- De toeren worden met een draaiknop geregeld.
- Compacte afmetingen

ALGEMENE INFORMATIE EN WAARSCHUWINGEN

- Voordat het wordt gewerkt ervoor zorgen dat de het geïnstalleerde freesje goed in de kop is geplaatst en correct beveiligd. Het opstarten van de nagelfrees met een onbeveiligde of beschadigde freesje kan schade aan de machine veroorzaken.
- Verhoog de toeren geleidelijk, draai de knop niet te snel.
- Raak de frezen niet aan tijdens het bedrijf.
- Voordat de draairichting van de freesmachine wordt omgeschakeld, moet de draairichting tot 0 (schakel naar de I-stand) worden verlaagd en vervolgens de draairichting omschakelen.
- Dek de openingen voor warmteafvoer niet af.
- Gebruik de nagelfrees niet als het apparaat of de verbindingkabel zichtbaar is beschadigd.
- Juist en correct gebruik volgens de gebruiksaanwijzing verlengt de levensduur van het apparaat.
- Het apparaat is geschikt voor gebruik in gesloten ruimten en mag niet buitenshuis worden gebruikt.

GARANTIE

- De garantieperiode is 24 maanden vanaf de verkoopdatum aan de eerste persoon die het apparaat heeft gekocht om te gebruiken. Voor vaststelling van de verkoopdatum is de koper verplicht om een kassabon, factuur, rekening of ander document overleggen waaruit deze kan worden afgeleid.
- Tijdens de garantieperiode zorgen wij voor gratis vervanging of reparatie van het gebrekkige apparaat door fabricagefouten nadat u het apparaat op het verkooppunt heeft afgeleverd. Als het apparaat is gekocht in de webwinkel „www.semilac.eu” moet u het apparaat opsturen naar: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- De garantieperiode wordt verlengd met de duur van de reparatie, gerekend vanaf de datum dat het apparaat is aangeboden voor reparatie tot de vastgestelde datum van ontvangst.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik valt niet onder de garantie en kan alleen worden hersteld door betaling van reparatiekosten.
- Bij het eigenhandig uitvoeren van reparaties vervalt de garantie. De garantie geldt alleen voor het grondgebied van de Europese Unie.
- Garantieverlener: Nesperta sp. z o.o., met maatschappelijke zetel te Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- De rechten van de koper die blijken uit de voorschriften over waarborgen voor gebreken van verkochte zaken worden door de garantie niet uitge-

sloten, beperkt of opgeschort (voor zover de rechten uit hoofde van een waarborgen voor gebreken van verkochte zaken toekomen aan de koper).



Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moeten worden ingezameld. Onderstaande informatie betreft alleen gebruikers uit de EU. Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling op de daarvoor bestemde inzamelpunten. Het mag niet worden verwijderd met huishoudelijk afval. Neem contact op met uw verkoper of de plaatselijke afvalverwerkingsdienst voor meer informatie.

U kunt de altijd actuele gebruiksaanwijzing downloaden van onze website www.semilac.eu